



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 November 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 15

Населенные пункты

(Программа 12 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов)

Исправление

1. Пункт 15.62

Третье предложение *следует читать*:

Чистое сокращение объема ресурсов для покрытия не связанных с должностями расходов на 27 800 долл. США обусловлено в основном сокращением расходов на связь, услуги по контрактам, а также уменьшением потребления бумаги и принадлежностей и расходов на приобретение новой мебели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, как это показано в таблице 15.7 настоящего доклада, которое частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для предоставления консультационных услуг органам государственной власти.

2. Пункт 15.67

Третье предложение *следует читать*:

Чистое сокращение объема ресурсов на 24 200 долл. США обусловлено в основном сокращением не связанных с должностями расходов на связь, услуги по контрактам, бумагу и принадлежности в связи с уменьшением их потребления и приобретение новой мебели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, которое отражено в таблице 15.7



настоящего доклада и частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.

3. Пункт 15.72

Четвертое предложение *следует читать*:

Кроме того, чистое сокращение на 5000 долл. США объема ресурсов для финансирования потребностей, не связанных с должностями, обусловлено в основном сокращением расходов на связь, услуги по контрактам, бумагу и принадлежности в связи с уменьшением их потребления и приобретение новой модели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, которое отражено в таблице 15.7 настоящего доклада и частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.

4. Пункт 15.77

Третье предложение *следует читать*:

Чистое сокращение объема ресурсов обусловлено в основном сокращением расходов на связь и услуги по контрактам, бумагу и принадлежности в связи с уменьшением их потребления и приобретение новой мебели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, которое отражено в таблице 15.7 и частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.

5. Пункт 15.82

Третье предложение *следует читать*:

Чистое сокращение обусловлено в основном сокращением расходов на связь и услуги по контрактам, бумагу и принадлежности в связи с уменьшением их потребления и приобретение новой мебели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, которое отражено в таблице 15.7 и частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.

6. Пункт 15.87

Третье предложение *следует читать*:

Чистое сокращение объема ресурсов обусловлено в основном сокращением расходов на связь, услуги по контрактам, бумагу и принадлежности в связи с уменьшением их потребления и приобретение новой мебели в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря о набросках бюджета, которое отражено в таблице 15.7 и частично компенсируется повышением расценок на общие услуги, предоставляемые организации Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.

диненных Наций в Найроби, и увеличением расходов на поездки персонала для оказания консультационных услуг органам государственной власти.
